

La Voz de Menorca

Número suelto 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV—Número 4.788

Subscripción
En la isla el mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHON, SÁBADO 29 MARZO 1919

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA—Teléfono 160.

DE SUBSISTENCIAS Cercant se baratura

Assò que are fa es Govern fr. nces per abaratar ses subsistències no es una idea nova, i es segur que a França mateixa ja ho haguèren fet abans, si no haguèssin tingut es cap en la guerra i res més; i feien bé, perquè es guanyar la guerra era lo principal; are vindrà lo demés.

Aquí havia proposat, fa molta de estona, el senyor Ballester, que s'A juntament fés es negoci de ne Feix frit, comprant els articles de primera necessitat an els productors de aquí fóra i venentlos a un preu prudent an els treballadors; i si hi havia perdues, que se fés un repartiment i les pagassin els rics, que son els qui poden pagar.

Per si lo des repartiment no agrada, quan se va taxar es formatje i se carn i se voia privar se exportació, jo vaig proposar un altre sistema de ferse amb fondos els Ajuntaments menorquins, i era que comprassin an els pagesos tot es bestiar que volguèssin vendre i es formatje, a preu de taxa; que en venguèssin per es consum de s'illa tant com ne fés falta, i que es sobrant se exportés per conta dels mateixos Ajuntaments, que hi podrían tenir un grós benefici, amb una organizació ben estudiada.

Asò es lo que hi va fallar. Es Balle major de Mahó va parlar de aquet projecte a una reunió de representants municipals de tota Menorca, que tingué lloc en es Mercadal; pero an aquells senyors els hi va venir tant de nou, estava aquesta idea tant enfora de ses rutines que ells acostumen discutir i aprovar, que no sen van fer carreg.

Tampoc ho havia rumiat prou es Batle nostro, i no va poder ferhi gaire força; lo que va esser una llástima, perquè ses diferències dels preus que aquí se havien taxat i els de venda a Barcelona i Mallorca eren prou importants per a que en resultás un benefici suficient per a poder adquirir fóra de Menorca una bona provissió de oli, arròs, patates, cirons, monjetes i altres articles de verdadera necessitat, i vendrels aquí a un preu qui tots hi poguèssim arribar, igual per tots, o més barato per ses famílies pobres, tenint en conte lo que cada Ajuntament volgués perdre, després de fondrehi lo que amb es bestiar i es formatje hi hagués guanyat.

No se va fer quan era ora; jo no sé si encare seria convenient es provar ho, perquè es cosa qui vol es seu temps per estudiarho, fer nombres i concertar moltes voluntats.

Lo que jo vul fer veure es que tam-

bé aquí mos haguèrem pogut enginyar i treure més bon partit de ses circumstàncies, si haguèssim volgut, perquè de temps ni ha subrat molt i de idees tampoc no n'hi han faltades.

Hem de creure que de aquí a s'estiu ja se haurán arranjat molt ses coses, i si no tornam a estar com abans de se guerra, perquè el món no torna endarrera, segurament que arribarem a estar millor, per un costat o per s'altre, per baratura de lo que havem de comprar o per bon preu de lo que havem de vendre, contant hi els braços i se habilitat de cada treballador en son ofici; perquè en aquet món tots ho som compradors i venedors des producte des nostro treball, uns directament, altres de una manera indirecte, se questió es que lo que tinguem per vendre (treball o productes) mos basti per lo que tinguem que comprar.

Idò sí, pujarán els jornals o deval·larán ses mercaderies; lo segur es que e's mals que va cur la guerra els remediara lo pau.

«Morta la cuca, mort es veri»; desparescuda se causa, no durarán gaire los seus efectes.

Fóra de Espanya hi ajudarán molt els governs, abarantant els gèneros sense destorbar se llibertat des comerç, com a França; i además transformant ses relacions entre es capital i es treball, donant an els treballadors intervenció en se producció i una part més gròssa des beneficis, com ja se está fent a Anglaterra.

Aquí no hi podem contar amb els governants, que a ses questions socials no hi coneixen més arranjo que tirar se guardia civil demunt dels obrers quan tan vega o quan demanen pa.

Es poble tampoc no se sab arreglar els seus assumtos; no té prou esperit de associació, ni prou coneixement, ni prou voluntat per organisar lo que li convé, que en aquet cas serien cooperatives de consum, qui suprimiguèssin els intermediaris, fent arribar an els compradors ses baixes de preus tot duna de senyalades en els llocs de producció i de vendes al engròs.

Es nostro poble, per desgracia, sob fer un asvalot i sap demanar protecció a ses autoritats, dos remeis qui no solen donar resultats gaire bons, perquè de asvalots fa molts de cents anys que en saben fer els pobles, i no es assò lo que eis hi hagi duit cap millora; i demanar per amor de Deu o per amor de se lliu tampoc hi val, perquè els governants espanyols no ho podrían donar lo que es poble necessita, encare que volguèssin, perquè no en saben prou i perquè están lligats amb interessos més grossos i han de servir an aquets interessos, perquè son els qui los sostenen a ells.

Destruir aquet lligament des governants amb es capital, no ho podrà fer es poble amb demòstracions humils ni amb escanfois en mitg des carrers; l'haurá de rompre a força de coneixement, de organizació i de persistència; ha de esser un treball verament revolucionari, y revolucion vol dir energia, pero també vol dir prudència, estudi, preparació, abnegació, sacrifici.

Tornant a lo practic de canastra, he de dir que me vaig alegrar molt quan vaig sobre que l'Ajuntament oferia de franc a una societat obrera alguns llocs a se plassa, per fer devaluar els quèviures organisant una cooperativa o una botiga regulada, que segurament haguera donat bon resultat; pero aquella alegria me va durar poc; prést me van dir, que s'ofertiment havia sigut debades, perquè se clase obrera mahonesa no está en condicions de emprendre aquella bona obra.

«Quina llástima!» me van dir. «Era un camí bò, es verader camí per arribar enfora, perquè es problema de emancipació obrera es avui un problema de organizació, no de demanaments humils ni de cridories bullanqueres.

Els treballadors haurán de tenir una intervenció cada dia més gròssa en se producció i es consum de totes ses coses, fins arribar a que es treball romanguí completament lliurat des pes mòrt des capital individual, lo que tindrà lloc més prest o més tard, conforme els pobles vagin essent més capaços de organizació, capacitat que en aquet cas vol dir: practigues, honradesa i sabiduria.

Per educació social son convenientes ses cooperatives i ses registrades, i també per obtenir tot duna uns resultats practics; pero an els treballadors els hi és mes facil demanar i an els governants els hi és de més comoditat donar ordres autoritaries, posar taxes i amenassar als acaparadors, perquè per assò no hi ha cas de estudiar ni de passar maldecaps.

Un ministre, un diputat, un regidor, son persones qui tenen ses seves feines i els seus divertiments i no volen perdre temps estudiant ses necessitats de cada dia i els remeis que es poble ha de menester.

Els hi fan queixa de que ses coses van cares, i ells van a la lletra: «ido que les venguin més barates; assò a tal preu i allò a tal altre»; i ja tenim se taxa, i després ses aduanes interiors i se guerra económica de provincia a provincia, i fins entre els termes municipals.

Si els governants hi pensassin un poc, si empleassin un poc de temps amb estudiar aquesta questió des provehiments, arribarien a comprendre que contra els preus alts i contra els acaparadors o agabelladors no hi valen taxes ni lleis, sino que tenen un remei natural i segur, qui es SE ABUNDANCIA.

Procurin que n'hi hagi molt i anará barato.

«Si no n'hi ha que en duguin», va determinar es Consel de Andraig, i era una bona determinació.

De lo que n'hi falta que en fassin o que en duguin.

Procurin els governants afavorir se producció i els transports; i els treballadors que se ajuntin en cooperatives per a fer dur lo que els hi convengui.

I els Ajuntaments, si volen fer colça cosa bona, que ajudin an els treballadors associats, o que possin reguladores municipals, encare que hi per-

CINE CONSEY

Sábado 29 de Marzo 1919.—Única sesión a las 9
Domingo dos sesiones a las 6 y a las 9

Éxito inmenso del grandioso film en 5 partes de la acreditada marca «Ambrosio»

LA ESPIRAL DE LA MUERTE

Cinegrama de argumento «sensacional» que nos cautiva a través de sus escenas emocionantes en las que la protagonista, la bellísima EGYPTI TRIAN, secundada admirablemente por la célebre T. OUPPE ALBERTE nos sorprende con un arriesgado y robalismo de imponderable audacia y nitidez.

Los preciosos paisajes que sirven de escenario a la acción siempre movida e interesante y artísticos virajes realizan los mejores de esta clase en el repertorio de extrao dinaria.

Completarán tan atractivo programa otras películas de gran éxito.

Lunes 31 — A las 8 y a las 9

Inauguración de nuestras exclusivas SERIES SELECTAS con la grandiosa serie de extraordinario interés, derroche de lujo y presentación

ODISEA DE GLORIA

ÚNICOS D'AS DE PROYECCION TODO LOS LUNES Y MARTES

Próximamente: Las seleccas exclusivas «A SANGRE LLAMA A LA SANGRE» asunto originalísimo interpretado por el eminente actor japonés ESSUE HAYACAWA y «VENUS, NINFAS Y SIRENAS» por la bella actriz PEL EGRINI.

ODISEA DE GLORIA

ÚNICOS D'AS DE PROYECCION TODO LOS LUNES Y MARTES

Próximamente: Las seleccas exclusivas «A SANGRE LLAMA A LA SANGRE» asunto originalísimo interpretado por el eminente actor japonés ESSUE HAYACAWA y «VENUS, NINFAS Y SIRENAS» por la bella actriz PEL EGRINI.

din una temporada, que, estudiando bé, lo que se perdria per una banda se podria guanyar per s'altra, i a la llarga es benefici podria esser molt grós per tots; per els productors, per els consumidors i per ses finances municipals.

Així se resoldria en lo possible es problema de ses subsistències, i se anaria preparant es poble per ses transformacions socials que han de venir.

JOAN PAGÉS.

Los obreros del mar Defensa del oficio

Ya tenemos tasa otra vez, conforme acordó la Asamblea del día 16 del presente celebrado en Mercadal.

No consideran los señores que asistieron a ella que los precios que han señalado son los mismos que regían antes de la guerra y que los pescados res tienen que comer, lo mismo que los otros obreros y todo lo que tenemos que comprar nos cuesta a los mismos precios que a ellos; y además de esto, lo que necesitamos para el trabajo nos cuesta tres veces más caro de lo que nos costaba antes de la guerra.

Lo que valia dos pesetas, ahora nos cuesta seis.

Todo es más caro, comenzando por un estrop y acabando por la pintura; lo cual se puede facilmente comprobar, porque en esta misma ciudad lo compramos.

También tenemos que pagar alquileres y alumbrado, y hemos de comer lo bastante para ir a sufrir el frío y todas las inclemencias del tiempo, porque tenemos que levantarnos a la una, a las dos o a las tres de la madrugada y ya pueden considerar, los que nunca lo han sufrido, el frío que hace a tales horas en lo crudo del invierno, con viento y con agua muchos días.

Piénsenlo bien los obreros de todos los oficios y digan si los obreros dejen tenernos o no tenemos necesidad de abrigarnos bien y de abrigarnos para poder resistir los fríos y mojaduras a que nuestro trabajo nos obliga.

También la ropa está por las nubes, como creo que deben saberlo todos los obreros; y cuando un trabajador dentro de la población necesita unos pantalones, nosotros necesitamos dos y lo mismo pasa con todas las prendas de vestir que usamos, porque la ropa no puede durar con nuestras rudas faenas la mismo que dura el traje de un trabajador sedentario.

Tampoco podemos saber las horas diarias que nos tocan de trabajo; ni se puede fijar el jornal, que a veces lo tenemos y otras se queda en el fondo del mar.

Finalmente, nosotros tenemos el viento Norte, o sea la Tramontana, y otros temporales que nos privan de trabajar muchos días y a veces semanas enteras; temporales que son los causantes de nuestro mal y de la carestía del pescado.

Porque han de saber, los que no entienden de estas cosas, que el tiempo que reina en el mar es el que pone el precio en la plaza, porque el buen tiempo trae la abundancia del pescado y la abundancia trae la baratura.

Si los que reclaman el pescado barato estuviesen, aunque sólo fuese una hora, sobre el mar encrespado en una noche de invierno, es posible que mudaran su modo de pensar y que de aquel día en adelante comprenderían el sacrificio a que nos lleva nuestro afán de ganar un jornal suficiente para nuestras necesidades.

Salimos muchas noches, mientras todos duermen, y a nosotros también nos gustaría seguir durmiendo bien abrigados en la cama; pero la necesidad de procurarnos un jornal nos obliga a levantarnos y sufrir los rigores del tiempo con la esperanza de que, si el estado del mar no nos permite coger mucha pesca, el precio elevado a que podemos venderla, por causa de la escasez nos recompensará el trabajo y las penalidades sufridas.

Pero si después de haber luchado con el mar hemos de encontrarnos con otro enemigo en el mercado, que nos tase nuestras ganancias, ¿han legítimamente conquistadas? entonces ¿para qué hemos de pasar frío y desahiar los temporales?

Las medidas arbitrarías que se usan contra nosotros y que aplauden muchos obreros de poca reflexión, acabarán por arruinar el oficio, haciendo que muchos se aparten de un trabajo tan penoso como poco remunerado, y la consecuencia de esto no será, seguramente, que el pescado pueda venderse más barato; sino todo lo contrario.

Y los que hoy no crean mis palabras, a la larga se verán convencidos por los hechos.

BARTOLOMÉ PONS

JOSÉ ANDREU ORFILA
Médico-Cirujano
Consulta: de 2 a 4 y de 8 a 9
10, PRIETO Y CAULES, 10

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas
MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 % anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4 % anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 % anual.
- de tres meses 3 % anual.
- de seis meses 3 1/2 % anual.
- de doce meses 4 1/2 % anual.

CAJAS DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas a 5 1/2 % anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, liras y dólares, abonando intereses a los imponentes. — Octubre, 1918.



Hoy sábado 29 Marzo 1919.—Vermouth gran moda con SEXTETO

A las 6 de la tarde y otra sesión a las 9

Estreno de los episodios 11 y 12 de la gran serie española
¡CODICIA!

Mañana domingo sesiones a las 6 y a las 9 en las que, si llega el vapor, se exhibirá la grandiosa película

FABIOLA

Caso de no llegar el vapor se proyectarán los episodios 10, 11 y 12 de

¡CODICIA!

Pronto: PINA MENICHELLI en la famosa edición de la ITALIA-FILM titulada

LA PASAJERA

Salón de
Teléfono n.º 15 **Cine España** Moda

Local ventilado e higiénico, convenientemente desinfectado

Sábado 29 Marzo 1919.—Función de Gran Moda a las 9

Domingo sesiones a las 6 y a las 8 y media

PROGRAMA SELECTO, VARIADO, SENSACIONAL

Arte — Belleza — Elegancia — Finura — Interés

EL CASINO DE SU CULPA

Preci so film.—Soberbios cuadros

En este grandioso cine trama de argumento emocionante actúa de protagonista en medio de una lujosa presentación la genial artista italiana no conocida en esta ciudad **IDA QUERIO**

Se proyectará además la hermosísima revista en tres partes

Servicio aéreo-naval británico

GRAN EXITO

Completarán tan atrayente programa magníficas proyecciones de información e instructivas

En breve la interesantísima serie

L... L

El problema obrero en Inglaterra

Han sido muy comentadas en la Gran Bretaña las recientes declaraciones del diputado laborista Mister P. H. Thomas, secretario de la Unión Nacional de Ferroviarios, a propósito de los graves conflictos sociales planeados.

Mr. Thomas combate la resistencia a las grandes reformas en el régimen del trabajo y las tendencias bolcheviquistas de una parte de la clase obrera.

He aquí los párrafos principales de su discurso:

«La guerra ha creado, y con razón, por parte de los obreros, la exigencia de mejores condiciones de vida. Los trabajadores no volverán nunca más a las condiciones de antes de la guerra. Sus reivindicaciones comprenden:

Primero, una disminución de horas de trabajo.

Segundo, la obtención de salarios más elevados.

Tercero, la participación en la dirección del Trabajo.

Cuarto, la nacionalización de las cosas indispensables para la existencia nacional, tales como los transportes y las minas.

La principal dificultad de la hora actual consiste en determinar una escala permanente con relación al coste anormal y variable de la vida

Los principales factores de la situación de los ferroviarios se aplican igualmente a otros obreros, porque los ferroviarios, los mineros y los obreros de transportes han decidido no ultimar ningún arreglo ni declarar huelgas sin haberse previamente consultado.

Esto puede significar la paz o la guerra. Todos debemos desear la paz.

La lucha por la lucha es una cosa criminal; cuando se considera que la lucha no será contra el patrón como

individuo, sino contra el Estado, la victoria, sea de quien sea podría ser pagada a un precio demasiado caro.

Por esto la paz ha de ser nuestro objeto, pero no sacrificando nuestros principios, ni olvidando las responsabilidades, ni proscribiendo nuestro poder, sino por un libre y completo reconocimiento del hecho de que el Estado es la colectividad y no una clase social.

Estos momentos pueden ser decisivos respecto de la cuestión de saber si nuestro país, después de haber salido victorioso de la guerra mundial, sabrá evitar una lucha de clases, cuyas consecuencias podrían ser tan peligrosas como las que habría traído la derrota de Inglaterra por Alemania.»

De las palabras de Mr. Thomas se deduce que, sin dejar de sostener las reivindicaciones obreras, es enemigo del principio sistemático de la lucha de clases y de lo que ahora se llama «la dictadura del proletariado».

La situación es grave; bajo la amenaza de la huelga de la llamada «triple alianza», formada por los obreros de las minas, de los ferrocarriles y de los transportes; pero el buen sentido del pueblo inglés sabrá resolver las dificultades de modo que resulten beneficiados los obreros y de ninguna manera puesta en peligro la riqueza general y colectiva de la nación inglesa.

Casa del Pueblo

Casino de Obreros de Unión Republicana

Para el día 30 del corriente se prepara un lucido baile de sociedad, que tendrá lugar después de las secciones de cine en el salón «Trionon».

La lista para los señores socios que deseen palco queda abierta hasta el mismo domingo a las tres de la tarde, hora en que se verificará el sorteo como de costumbre.—La Comisión.

DE SUBSISTENCIAS

Importación y exportación de ganado

Creo que será de interés exponer algunos datos que puedan servir para saber el número de cabezas de ganado vacuno que podrán ser exportadas, por sobrantes para el consumo de los habitantes de esta isla:

Carnes vacunas importadas desde el mes de Octubre de 1917 a últimos de Enero de 1919:

De Barcelona para el despacho de los señores Mercadal y Compañía, 51.544 kilogramos.

De la misma capital para los despachos de don Bartolomé Sintés y don Francisco Olives, 3.154 kilogramos.

De Palma para las carnicerías reguladoras, 4.221 kilogramos.

Sumando estas tres partidas se forma un total de 28.699 kilogramos importados, cuyo precio es de 8.207'96 pesetas.

La cantidad de carne referida equivale a unas 200 reses criadas en Menorca, al peso de 150 kilogramos cada una, que es el promedio del peso de cada cabeza de ganado menorquín.

Téngase en cuenta también que debido al excesivo precio a que se cotiza el ganado, tanto en Barcelona como en Mallorca, algunos días ha habido aquí escasez de carne; por lo que si los precios hubiesen sido más bajos mayor sería la cantidad de ganado importado.

Las cifras precedentes pueden servir muy bien a la Junta de Subsistencias para regular la exportación de ganado y creo debe tenerlas muy en cuenta el público para su conocimiento.

S. O.

Unión Comercial e Industrial de Menorca

Se convoca Junta general extraordinaria para el próximo domingo día 30, a las once, para tratar de la constitución de la sección «Fondo de Reservas».

Dado lo interesante del asunto se recomienda la asistencia no sólo a los de la localidad sino también a los señores socios de los demás pueblos de la isla.

Mahón 28 Marzo de 1919.—P. A. de la Junta.—El Secretario, F. Sintés.

JAIME GOMILA

MÉDICO DE SAN LUIS

Consultorio de Medicina general en esta ciudad los lunes, miércoles y viernes, de 11 a 1.

Calle Doctor Orfila, 5.

(Teléfono en San Luis).

m j s

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS.

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica todos los sábados de 7 y media a 8 y media

Calle del Angel 16

HORNO.—Para vender situado en la calle Santa Rosa.

Informes en la misma calle número 6.

OFERTA.—Se necesitan oficiales y aprendices para modistas de sombreros.

Informes, Hannover, 18.

Conferencia interesante

El contrato del trabajo

Según ofrecimos damos a continuación algunas notas sobre la brillante conferencia que dió el miércoles en el salón de actos de la Federación Obrera de Menorca el ilustrado abogado y estimado amigo nuestro don Pedro Ballester.

Dió principio a su disertación con un saludo a los presentes, agradeciendo el honor que le habían hecho al designarle para que tomase parte en dicho acto.

Antes de entrar en el fondo de la cuestión hizo historia de las fases por que ha pasado el trabajador manual desde la civilización india hasta la revolución francesa.

La Revolución francesa resolvió el problema de la Libertad y de la Igualdad, pero el de la Fraternidad quedó pendiente y aún no se ha resuelto.

La libertad y la igualdad ante la Ley no es obstáculo para que el trabajador se muera de hambre.

Explicó lo poco considerado que había estado el trabajo en las anteriores civilizaciones y hasta después de la Revolución francesa, citando al efecto el código de Napoleón en el que a pesar de los 2000 artículos de que consta sólo dos hacen referencia a las condiciones del trabajo.

Hasta el siglo XX continúa el señor Ballester, no revisió el problema del trabajo, verdadera importancia, desde el punto de la justicia, mereced a los grandes pensadores que se ocuparon de las cuestiones sociales.

Explicó el disertante las opiniones de los canonistas políticos que dieron toda la importancia al capital, a los inventores y al patrono; pero ninguna al trabajador al que en virtud de la ley llamada del «bronce» no se le consideraba más que una mercancía.

Hasta hoy el trabajador ha sido considerado como asalariado y esta palabra para todos los espíritus justicieros es impropia.

En la actualidad el problema del trabajo reviste una importancia capital y tendrá que resolverse en un sentido u otro, pero siempre en un principio de justicia.

Demuestra la importancia del asunto un dato interesantísimo: que la conferencia de la paz se preocupa del mismo y una de sus decisiones será la carta internacional del trabajo.

Explicó nuestro buen amigo y colaborador lo que se entiende por contrato del trabajo y examinó al efecto el proyecto elaborado que contiene condiciones muy favorables para el trabajador.

Enumeró las disposiciones que rigen en España de carácter social, como la ley de Accidentes del Trabajo, el descanso dominical, la jornada mercantil, los tribunales industriales, las leyes de protección a la infancia, etcétera, etc., algunas de ellas que no se cumplen por desidia y abandono de los gobernantes.

Sobre todo en cuanto hace referencia a la parte jurídica del trabajo se extendió el señor Ballester y demostró extensos y concienzudos conocimientos en el asunto y comprobó sus atinadas opiniones con citas de textos profesionales extranjeros y españoles.

A medida que avanzamos en el camino de la civilización, decía el disertante, mayor importancia tiene el trabajo del que no podremos eludirnos. Lo que se debe hacer es que dé el mayor rendimiento sin grandes esfuerzos.

Se dirigió por último a los jóvenes allí presentes y les dijo que no habían de mirar con horror al trabajo, fuente de salud y bienestar.

Añadió que no se deben perder días de trabajo so pretexto de celebrar fiestas innecesarias suprimidas por el mismo Papa, lo que no sucede ya en ninguna parte; es preferible que cada

año se den algunos días seguidos de descanso para que el trabajador los pueda aprovechar de manera culta e higiénica y al mismo tiempo recreativa

La conferencia duró más de una hora que pareció brevísima, tan amena y convincente era aquella explicación de la que no son ni pálido reflejo estos apuntes que ni siquiera llegan a un mero índice o sumario, pese a la buena voluntad del cronista. Apréciense esta y dispénsennos las deficiencias y omisiones obligadas dada nuestra pequeñez ante el saber del docto conferenciante aludido en este escrito.

Sumamos nuestra modesta cuanto efusiva felicitación a los sonoros y prolongados aplausos y expresivos plácemes que tributó al señor Ballester su numeroso auditorio.

BILLIE BURKE

Delgadita, bien y estéticamente conformada, linda y graciosa, Billie Burke es una encantadora actriz ingenua de la escuela de Margarita Clark y norteamericana como ésta.

De rostro encantador, talle flexible, maneras delicadas, fina, de andar resuelto y airoso, sin exageraciones ni amaneramientos, ágil y decidida, Billie Burke reúne a la atrayente cualidad de ser ingenua y natural, siempre ocurente y oportuna, la valentía y la intrepidez y una educación física y una práctica deportiva asombrosas, pero que no restan nada, antes bien realzan sus atractivos y bellezas.

Con la misma gracia y donosura que traviesa y juguetona se burla de su insinuante y bromea con su padre el millonario Stoford en el film **Odissea de Gloria**. Billie Burke discurre por los floridos jardines, guía un auto o anda errante y aventurera por entre las frondas de intrincada selva.

Así actúa y cautiva al espectador esta monísima cuanto intrépida actriz ingenua.

BILLIE BURKE se llevará de calle a nuestro público, como suele decirse, desde que el lunes en el **vermouth superfino** aparezca sobre la pantalla del CINE CONSEY.

AVISO

El Capitán del pallebot americano «Percy R. Pyne», surto en este puerto, manifiesta al público que no se hace responsable de deuda alguna, sea del carácter que fuera, contraída por los individuos de la tripulación de dicho buque durante su estancia en esta ciudad.

LA NOVELA LITERARIA

Director: V. Blasco Ibáñez

LA CASA DEL PECADO

por MARCELA TINAYRE.—Prólogo de V. Blasco Ibáñez.—Traducción de R. Cansinos Asens.

Pocas novelas tan admirablemente observadas, tan intensas, tan dramáticas y tan conmovedoras. Un ambiente de hostilidad y de fanatismo se conjura contra el amor, le abomina como pecado y acaba por matarle.

Precio: 3'00 Ptas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

COMBUSTIBLES

Establecimiento de carbón y leña para quemar de todas clases y para cocinas económicas.

Sótano, entrada en la calle de Anuncivay bajo de la casa del señor Codina, dentista.

Horas de despacho: de 8 a 12 y de 15 y media a 17 y media.

Precios económicos

6

Noticias Maritimas

El tiempo

Anoche cayó ligera lluvia. Amaneció hoy un día bonancible; el viento ha calmado por completo. Al cerrar esta sección parece iniciar se un cambio atmosférico.

Del puerto

Anoche no se había recibido ningún telegrama respecto al vapor «Mahón» que se halla detenido en Barcelona.

Es de suponer, por lo tanto, que la situación no ha cambiado.

Ayer, redactada la sección marítima, vimos que los buzos del remolcador francés «Goliath» habían reanudado los trabajos de reconocimiento del casco del pailebot americano «Percy» al objeto de que se proceda luego a la reparación de la vía de agua que se le abrió a dicho buque.

Ya reconocido por los buzos el barco americano, a primera hora de la tarde salió de este puerto para Marsella el «Goliath», quedando amarrado en el muelle el «Percy», prueba de que no está en condiciones para emprender el viaje, ni siquiera a remolque.

Según oímos decir, dentro breves días llegará otro buque al que se transbordará la carga del pailebot yanqui.

Ha salido para Sóller con lastre el laúd «Suli».

Esta noche a las ocho debe salir de Ciudadela para Palma el vapor correo.

El vapor «Monte-Toro», que pertenece a «La Marítima», hoy de la «Transmediterránea», continúa prestando el servicio de correo entre los puertos de Málaga y Melilla.

Damos de vez en cuando las noticias de la situación de los vapores que componían la flota menorquina, puesto que en todos ellos hay tripulantes menorquines y que siempre ha de resultar interesante cuanto afecte a estos vapores que fueron nuestros y que son, por decirlo así, pedazos arrancados de nuestra roqueta para agregarlos a otras tierras.

Los programas del Victoria

Dice un antiguo proverbio castellano, que cuando está la despensa llena, siempre se guisa la cena, y este refrán lo comprueba la Empresa del VICTORIA en su anuncio que publica aparte.

Por si no viniera el vapor «Mahón» y por tal causa no se recibe el film *Fabiola* acerca del que ha dado la prensa local extensas informaciones se cuenta con el preciosísimo film *La Princesa de Bagdad*, afiligranada labor de la notabilísima HESPERIA y con el 11.º episodio de *Codicial*. Véase la sección espectáculos. SALON VICTORIA.

ESPECTACULOS

CINE CONSEY.—Secciones hoy a las nueve y mañana a las seis y a las nueve.

Figura en los programas el preciosísimo film «La espiral de la muerte» marca «Ambrosio».

SALON VICTORIA.—A las seis vermouth de gran moda con sexteto; otra sección a las nueve.

Estreno de la magnífica cinta de gran exhibición impresionada por la renombrada Hesperia «La Princesa de Bagdad», marca «Tiber» y del 11 episodio del interesante film «Codicial».

Mañana secciones a las mismas horas. Estreno de la cinta «Fabiola»; si llega el vapor. Caso contrario el mismo programa que hoy.

CINE ESPAÑA.—Hoy a las nueve función de gran moda; mañana a las seis y a las ocho y media.

En todas se proyectarán las interesantes películas «El castigo de su culpa» y «Servicio aéreo naval británico».

TRIANON.—También la Empresa de esta sala de proyecciones sabe prevenirse y anuncia el estreno de «La garra enguantada», film selectísimo para hoy o para mañana, si el vapor llega oportunamente. De no ser así se dará otro escogido e interesante programa.

Secciones esta noche a las nueve y mañana por la tarde a las cinco y media y por la noche a las ocho y media.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

De foot-ball

Para mañana por la tarde se han combinado los siguientes partidos:

A las dos y media.—«Internacional» y «Dos de Mayo»

A las cuatro.—«Mahón 1.º» y «Santa Bárbara».

Si el tiempo lo permite, los numerosos aficionados a dicho sport, disfrutarán una buena tarde, pues ambos partidos prometen ser muy reñidos.

Concierto público

Programa que ha de efectuar la música del Regimiento Infantería Mahón 65, mañana domingo día 30 en el paseo de Isabel II de 12:30 a 13:30.

1.º «Cinematógrafo Nacional».—Jiménez.

2.º En la Alhambra. «Marcha de Concierto».—Marqués.

3.º «Polonesa».—Sánchez.

4.º Pasodoble «Oquendor».—Roig.

Repaso de Asignaturas del Bachillerato. Matemáticas, Francés, Física y Química

Profesor-Licenciado en Ciencias Razón en esta Administración.

Relación de multas impuestas

Por el señor Alcalde fueron impuestas las siguientes:

Doña Bárbara de Fiol.—San Pablo 37, y don Antonio Palou, Graclá 92. Por expandir huevos a mayor precio del fijado en la tasa.

Don Juan García Cardona.—San Bartolomé 35. Por tener estiércoles en su casa procedentes de excusado.

Don Juan Pons Rexart, Prieto y Caules 81. Por esparramar estiércoles de excusado por las calles, procedentes de carros que los llevaban.

Surtido extenso de calzados

Para todos los gustos

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Universidades francesas alemanas

Las Universidades alemanas de Leipzig y Heidelberg han encargado a la Universidad de Upsal que transmitiera a las Universidades francesas una carta solicitando la reanudación de las relaciones universitarias.

La Universidad de Burdeos ha contestado a la Universidad de Upsal en estos terminos:

«Nos expresáis el deseo de reanudar las relaciones universitarias.

A todas las Universidades de los países neutrales y en particular a la de Upsal, que tan alta reputación tiene en Francia, rogamos que envíen delegados a visitar el Norte de Francia, o sencillamente, a recorrer en ferrocarril ciertas regiones, y al regreso del viaje nos diréis al cabo de cuanto tiempo reanudaríais las relaciones con gentes que hubieran hecho lo mismo que han hecho los alemanes en Francia, en vuestro país.

La generación que ha cometido estos atentados, y que en el triste Manifiesto que ya conocéis se solidarizó con quienes los cometen, se ha descaído de la humanidad.

Si lo desea, ya hablaremos con la próxima generación».

Madrid caciquil

De un artículo de Angel Samblancat:

«Madrid es la ciudad cacique por excelencia, la ciudad mandona. Es Cacicipolis. Aquí no hay más que caciques y lacayos de caciques. Aquí todo Dios caciquea y vive de la candidez de los lanigeros provincianos.

Hasta los camareros de café cultivan su distrito y tienen la vista echada a algún cargo o prebenda. Hasta los cocheros son corresponsales de algún periódico de «Ultra-Mancha» o representantes de algún Ayuntamiento o Municipio rural.

De los burócratas no hab'emos. Todo es lechigada caciquil. Todo ríñe de las ancas de España».

CALZADO ELEGANTE

Precios económicos

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Policia urbana

Al transitar por estas calles puede observarse que por doquier paredes y puertas estan rayados, ensuciados con dibujos e inscripciones. El número de estas crece de día en día.

Una campaña de la vigilancia pública de todos los órdenes, diaria y nocturna, encaminada a refrenar a los dibujantes y escribientes callejeros nos parece muy indicada.

La demanda el buen nombre de Mahón.

Academia Mariana de San Estanislao

Mañana domingo caso de no llegar el vapor, se proyectará la magnífica cinta de gran éxito CAMINO DE LA LUZ, 4 partes, en la que intervienen los eminentes artistas Hesperia y Caminati.

En caso contrario, se proyectará

EL NINO
Alberto Flaquer y Pons
SUBIÓ AL CIELO
ayer, a las 5 y media de la tarde, a la edad de siete meses

Sus afligidos padres, hermanitos, abuelos, tías y demás familia, participan a V. tan dolorosa pérdida.

El entierro tendrá lugar a las cinco y media de esta tarde.

Casa mortuoria: San Antonio, 5

Ayoy 29 de Marzo de 1919.

EL BLANCO TRÁGICO por Polo, tercera jornada.

Telegrama urgente

Sábado escaparate LA VENTAJOSA calzados caballero elegantes sólidos y cosidos a manos.

La cuestión del trigo

Ayer se expidió el telegrama siguiente: «Alcalde de Villa Carlos a Ministro Abastecimientos.

Madrid.

Población carece de trigo y harina, urge disponga lo conveniente para envío trigo argentino, a fin de evitar días de trastorno y tribulación.—Ripoll.»

Condolencia

En Ayoy falleció ayer el niño de siete meses Alberto Flaquer Pons.

La conducción del cadáver, que se verificará esta tarde a las cinco y media, será una demostración del afecto que a la familia afligida se profesa.

Espreamos a la misma nuestra condolencia, particularmente a los padres, abuelos y hermanos del niño fallecido.

Baile en la Casa del Pueblo

Mañana después de la sesión cinematográfica de la noche en el TRIANON dará principio un lucido baile de de sociedad organizado por la Comisión Recreativa de La Casa del Pueblo.

Hemos dicho que será lucido porque siempre resultan brillantes y animadas las fiestas de nuestro primer centro democrático popular.

Léase el anuncio que sobre este asunto insertamos aparte.

Advertencia importante

No ha sido ya posible modificar el anuncio de la Empresa del SALON VICTORIA en el sentido que se nos ha inicado, pero en la sección de espectáculos se ha redactado el apartado correspondiente a dicho cine en la forma que a última hora se nos ha en cargado.

Por lo que concierne al Salón Victoria aténgase el lector a la sección «Espectáculos»

Noticias cortas

La correspondencia que se despacha en esta administración de correos será conducida en el auto correo de las tres de esta tarde para ser cursada por la vía Ciudadela-Palma.

PROPIETARIOS

Tengo en mi poder infinidad de metros de tubo y canal de zinc, a precios sumamente económicos.

También ofrezco al público en general carburo legitimo de Berga, barattísimo.—Emilio Florit. Portal de Mar número 5,

COTIZACIONES Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA Del 28 Marzo

Interior serie A	82,50
Id. B	82,10
Id. C	00,00
Exterior serie A	91,90
Amortizable 5 p.%, A	97,40
Id. B	96,95
Nortes	67,50
Alicantes	75,20
Andaluces	69,25
Orenses	24,40
Trasatlántica	24,90
Francos	84,10
Libras	25,04
Dollares	00,00
Liras	00,00

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Caplain Sain André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA Gran surtido de cadenas plata para limosneros

Plata fina	190,00
Id. 950 m. m.	180,00
Id. 940 id.	179,00
Id. 935 id.	178,05
Id. 930 id.	177,10
Id. 916 id.	174,55
Id. 900 id.	171,60
Id. 890 id.	165,20
Id. 885 id.	161,50
Id. 780 id.	144,00
Id. 700 id.	124,80
Id. 535 id.	104,45
Soldadura de 330 mm. con hechuras fina	114,45
Idem de 330 mm. mositrador con hechuras	105,10
Plata 600	95,00
Recortes latón	0,00
Oro fino, el gramo	3,70
18 kilates, el gramo	2,80
14 id. el gramo	2,20
9 ip. el gramo	1,55
Soldadura oro al 5 para oro 18 gullates	0,00
Depósito y venta exclusiva: Bolas de plata macizas, varios números de Sucesores de Lorenzo Sintés. Hechuras el mil	0,00
Borax líquido, la botella de litro	0,00
Oxido al platino, la botella de 100 gramos	0,00
Recortes plancha latón especial para soldadura, el kg.	0,00
Grisoles Ingleses clase superior el número a	0,00
Sierras «León» clase superior	0,00
Sierras «Finis» y «Etoile», clase superior	12,00

Depósito en Mahón: Manuel Beltrán Libros y C.ª, San Fernando, 34. Se reciben encargos de toda clase de galerías, bolas y estampos en sus diferentes dibujos y números. Mahón 29 de Marzo de 1919.

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA EL KILOG. Pesetas

Platino	00,00
Oro fino	00,00
Plata fina barra	190,00
Id. 950 m. m.	180,00
Id. 935 id.	178,05
Id. 916 id.	174,55
Id. 900 id.	171,60
Id. 890 id.	165,20
Id. 885 id.	161,50
Id. 780 id.	144,00
Id. 700 id.	124,80
Id. 535 id.	104,45
Id. 800 retazos	180,90
Id. 700	181,95

Venta y compra de oro y plata en retazos y riele. Venta y compra de bolas y galerías precio según les y número. Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros. Barcelona 7 de Julio de 1916. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, núm. 7. Barcelona 29 de Marzo de 1919.

Telegrama de «La Marítima»

Barcelona 28 a las 20:40.

No haciéndose todavía operaciones, «Mahón» continúa detenido; según noticias señores Alcalde y Diputado esa, parece que al poder salir vapor «Mahón» embarcará harina y trigo hoy sale correspondencia Menorca vía Palma-Alcudia Ciudadela.

Amengual.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Oriannon

Sábado a las nueve de la noche

Domingo, dos sesiones, a las cinco y media y a las ocho y media

La magnífica cinta de producción francesa

La Garra Enguantada

por los más distinguidos artistas

En el caso de que no llegue oportunamente el vapor correo, en lugar de LA GARRA ENGUANTADA se proyectarán otras hermosas y escogidas cintas.

SALUS EST VITA

La Salud es la vida

y la salud se obtiene y conserva purgándose con frecuencia con el purgante

ZEA

que es eficaz, agradable, inofensivo y económico, pues solo cuesta

25 CÉNTIMOS

Dolor de cabeza

GBIPPE

enfriamientos, dolores de muelas, oídos, etc., se curan rápidamente con el

Sello ZEA

el cual corrige y evita los molestos

Dolores del período

Lacto ZEA

Se recomienda para aumentar la secreción láctea en las recién paridas y en aquellos casos en que por ser deficiente la leche el niño no gana en peso

Caja de 30 papeles, 3'50 pesetas

KOPROL

Laxante excelente
UNA PESETA

DE VENTA EN TODOS LOS CENTROS DE ESPECÍFICOS, FARMACIAS Y DROGUERÍAS BIEN SURTIDAS.

Representante en Menorca:

Don Lorenzo Olives, San Elias, 70, Mahón

Especialidades ZEA -- Fortuny, 13. -- BARCELONA.

El Laboratorio Farmacéutico ZEA, cuyos preparados tienen su característica especial y bien definida, no necesita para forzar su venta hablar en forma despectiva de sus similares y reconoce que preside en la elaboración de ellos el mismo criterio de absoluta honradez que el usado al preparar las especialidades ZEA

¡ Lo que se debe beber !



Para conservar la salud, yo bebo en todas las comidas, y cada vez que tengo sed, el agua mineral que yo mismo hago muy fácilmente con los

Lithinés del Dr. Gustin

Esta agua ligeramente gaseosa, es refrescante y de un gusto delicioso... yo la mezclo con todas mis bebidas a las que da un sabor y una frescura extraordinaria.

Los Lithinés del Doctor Gustin sustituyen a todas las aguas minerales, de los más conocidos manantiales de todo el mundo permitiendo curarse en su propia casa y a un precio muy reducido de las afecciones causadas por el ácido urico:

**reumatismos, gota
diabetes, artritis**

Con una caja de 12 paquetes puede obtenerse 12 litros de agua mineral. Precio: 1'20 Ptas.

Compagnia del Mediterraneo

SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DE SEGUROS MARITIMOS FLUVIALES Y TERRESTRES

DOMICILIADA EN FLORENCIA (ITALIA)

SUCURSAL ESPAÑOLA: PUERTA DEL ANGEL, 19. -- BARCELONA

DIRECTOR: MAGIN FARGA

Agente en Menorca: MANUEL BELTRÁN LLABRÉS, San Fernando, 34 Mahón.

Pianos MARISCANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés -- Mahón

Motores marinos en venta

	PESETAS
1 Motor de 18-20 H.P. Magneto Bosch.	4.000'00
1 » » 6 H.P. Magneto de Alta y hélice reversible «Caille»	1.500'00
1 » » 2 1/2 H.P. Magneto de Alta y Contramarcha «Caille».	1.100'00
1 » » 2 H.P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo.	750'00
1 » » 5 H.P. Magneto de Alta dos cilindros y Contramarcha marca «Evinrude».	2.000'00
1 » » 3 1/2 H.P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno.	775'00
1 » » 2 H.P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno.	575'00
4 » » 2 H.P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1916	675'00
4 » » 2 H.P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917	800'00
4 » » 2 H.P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» usado en buen estado	550'00

Precios salvo variación y existencias

Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34. -- MAHÓN.

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "nebillas" para calzado
Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'80 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C.ª S. Fernando 34.

ESTABLECIMIENTO

EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono
S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Batistini, Amato, Adelina Pati, etc., etc.**

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores canzonetistas.

Alquiler de gramófonos y discos. Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas.

Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58.-Mahón

Esta casa regalará a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

I. **¡Siempre adelante!**

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intencional.

II. **Abrirse paso.**

Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

III. **El poder del pensamiento.**

Enseñanza de cuanto influye en el bienestar y en la dicha humana la autosugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además LOS ATRACTIVOS PERSONALES.

V. **La iniciación en los negocios**

Guía y consejo del joven que emprende la senda de la vida de acción y necesita luchar.

V. **El éxito comercial.**

En este volumen se han reunido los dos libros que constituyen el nexo de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia en ellos la influencia que armoniza entre patronos y dependientes puede ejercer para el éxito en los negocios.

VI. **Actitud victoriosa.**

Libro de iniciación, aliento y triunfo en las luchas de la vida.

VII. **Paz, poder y abundancia.**

Libro de terapéutica mental, medicina espiritual y guía para la vida sencilla y feliz.

XX. **La alegría del vivir.**

He ahí el libro de la vida placida y feliz: la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. -- En cuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. -- Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravala número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Berceño. -- Véndense en la Plaza del Carrer esquilin Norte, Mahón, comercio de José Judavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil -- se encuentran en el comercio de José Judavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón

DINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall, 30. -- Mahón

PAPELES pintados para decorar habitaciones. -- Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall 30. -- Mahón.

A EQUITATIVA DOS E. U. DO BRAZIL

Sociedad mutua de Seguros sobre la Vida, con y sin sorteos.

Francisco Terrés Coll, Cifuentes, 23. -- Agente general.

José Pérez de Acevedo

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico

Precio: 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva